

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣誓書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣誓書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣誓します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載されたとおりです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の氏名が複数の場合）であると信じています。

上記発明の明細書は、

- ☐ 本書に添付されています。
- ☐ __月__日に提出され、米国出願番号または特許協力条約国際出願番号を____とし、
(該当する場合) _____に訂正されました。

私は特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

VEHICLE SUN VISOR

the specification of which

- ☐ is attached hereto.
- ☒ was filed on November 4, 2004
as United States Application Number or
PCT International Application Number
PCT/JP2004/016320 and was amended on
____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulation, Section 1.56.

Japanese Language Declaration
(日本語宣誓書)

私は、米国法典第 35 編 119 条 (a)-(d) 項又は 365 条 (b) 項に
 基づき、下記の米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特
 許協力条約 365 (a) 項に基く国際出願、又は外国での特許出願も
 しくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張する
 とともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許ま
 たは発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示
 しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,
 Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application (s) for
 patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT
 international application which designated at least one country
 other than the United States, listed below and have also
 identified below, by checking the box, any foreign application for
 patent or inventor's certificate, or PCT International application
 having a filing date before that of the application on which
 priority is claimed

Prior Foreign Application(s)
 外国での先行出願

Priority Claimed
 優先権主張

<u>2003-376243</u> (Number) (番号)	<u>Japan</u> (Country) (国名)	<u>05/11/2003</u> (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input checked="" type="checkbox"/> Yes はい	<input type="checkbox"/> No いいえ
<u>PCT/JP2004/16320</u> (Number) (番号)	<u>Japan</u> (Country) (国名)	<u>04/11/2004</u> (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/> Yes はい	<input checked="" type="checkbox"/> No いいえ
<u> </u> (Number) (番号)	<u> </u> (Country) (国名)	<u> </u> (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/> Yes はい	<input type="checkbox"/> No いいえ
<u> </u> (Number) (番号)	<u> </u> (Country) (国名)	<u> </u> (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/> Yes はい	<input type="checkbox"/> No いいえ
<u> </u> (Number) (番号)	<u> </u> (Country) (国名)	<u> </u> (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/> Yes はい	<input type="checkbox"/> No いいえ

私は、下記の米国法典第 35 編 120 条に基づいて下記の米国特
 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条
 約 365 条に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請
 求範囲の内容が米国法典第 35 編 112 条第 1 項又は特許協力条約
 で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない
 限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内ま
 たは特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦
 規則法典第 37 編 1 条 56 項で定義された特許資格の有無に関す
 る重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,
 Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c)
 of any PCT International application designating the United States,
 listed below and, insofar as the subject matter of each of the
 claims of this application is not disclosed in the prior United States
 or PCT International application in the manner provided by the first
 paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I
 acknowledge the duty to disclose information which is material to
 patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,
 Section 1.56 which became available between the filing date of the
 prior application and the national or PCT International filing date
 of application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況：特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況：特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて、本宣誓書中で私が行う表明が
 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに基
 づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になさ
 れた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第
 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方によ
 り処罰されること、そしてそのような虚偽の声明を行えば、出
 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認
 識し、よってここに上記のごとく宣誓をいたします。

I hereby declare that all statements made herein of my own
 knowledge are true and that all statements made on information
 and belief are believed to be true; and further that these
 statements were made with the knowledge that willful false
 statements and the like so made are punishable by fine or
 imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the
 United States Code and that such willful false statements may
 jeopardize the validity of the application or any patent issued
 thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣誓書)

委任状：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。
(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: *(list name and registration number)*

Bates, Shannon (Reg. No. 47,412); Bush, Michael S. (Reg. No. 31,745); Brown, J. Robert (Reg. 45,438); Baker Ellen (50,272) Carroll, Rodney (Reg. No. 39,624); Chorush, Russell A. (55,869); Christenson, Alan D. (54,036); Forinash, Derek (Reg. No. 47,231); GRAY, ROBERT (Reg. No. 41,798); HARRIS, JONATHAN M. (Reg. No. 44,144); Harkins, Kristin Jordan (Reg. No. 37,859); Hansen, Eugenia S. (31,966); Heim, Michael F. (32,702); Hernandez, Peter P. (35,190); Johnson, Jeffrey (Reg. No. 53,078); Lettang, Mollie (Reg. No. 48,405); Kruger, Daniel J. (42,771) Maag, Gregory (Reg. No. 32,363); Metrailler, Albert (Reg. No. 27,145); Mintz, Carol (Reg. No. 38,561); PAYNE, LESLIE V. (Reg. No. 38,267); Pierce, Jonathan (Reg. No. 42,073); Piper, Michael (Reg. No. 39,800); Eodney Carroll (39,624); Rodolph, Grant (50,487); Rose, David (Reg. No. 26,223); Rose, Collin (Reg. No. 47,036); SCOTT, MARK E. (Reg. No. 43,100); Tumey, Tod (47,146); Tuttle, Robert (54,504); WATKINS, MARCELLA D. (Reg. No. 36,962); Welch, Jeremy (Reg. No. 52,348); Westby, Timothy (Reg. No. 52,352);

書類送付先

Send Correspondence to:
CONLEY ROSE
JPMORGAN CHASE TOWER
600 Travis, Suite 7100
Houston, Texas 77002-2912

直接電話連絡先：(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
(713) 238-8000

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Hiroto OGAWA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Hiroto OGAWA Date April 26, 2006
住所	Residence Aichi-ken, JAPAN	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o KYOWA SANGYO CO., LTD. 1, Koromogahara 3-chome, Toyota-shi, Aichi-ken, JAPAN	
第二共同発明者名	Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)